

# Entre les branches

Année 4, no 10 Décembre 2010

## MUNICIPALITÉ

Chers citoyennes et citoyens de Saint-Sylvestre,

Conformément à l'article 955 du Code municipal, je vous présente, aujourd'hui, un rapport sur la situation financière de notre municipalité.

### Les états financiers 2009

Selon les états financiers de 2009, vérifiés par la firme Raymond Chabot Grant Thornton, comptables agréés, les recettes ont totalisé un montant de 1 735 411\$ et les dépenses de 1 666 880\$ laissant ainsi un surplus des recettes sur les dépenses de 67 531\$.

### Les résultats anticipés de l'année en cours

Pour 2010, 38 permis de construction ou de rénovation ont été donnés, pour un total de 1 375 100\$. Nous avons augmenté nos habitations de 2 maisons et de un duplex.

Divers travaux ont été exécutés dans la municipalité en 2010, creusage de fossés, installation de ponceaux, débroussaillage en bordure des chemins et épandage de gravier sur plusieurs parties de routes. Des travaux majeurs d'égouts sanitaires et pluviaux ont été exécutés par les Excavations Marcel Fréchette et en collaboration avec le ministère des Transports. Nous avons bénéficié d'une subvention de la taxe sur l'essence pour ces travaux.

Nous avons acquis, au cours de 2010, le terrain nécessaire pour la rue Létourneau. C'est une nouvelle rue qui nous amène à un nouveau développement domiciliaire.

Le terrain de jeux a fonctionné six semaines, cet été, avec la présence de 38 enfants inscrits, sur 3 jours/semaine, 3 jeunes de la municipalité furent engagés pour les distraire. On peut dire que ce fut une réussite. Nous désirons remercier les personnes qui se sont impliquées pour les activités estivales pour les petits et les grands soit : balle molle et soccer. L'entretien de la patinoire sera faite par Gaétan Bilodeau, notre inspecteur municipal, encore cette année.

La bibliothèque est à la recherche d'une présidente, en remplacement de madame France Bourget, qui a remis sa démission. Nous la remercions pour son bénévolat.

Les pompiers ont visité la moitié des bâtiments et résidences cet automne. Nous souhaitons la bienvenue à Jean-Denis Doyon qui fait maintenant partie du groupe des pompiers.

Le salon des jeunes demeure ouvert aux jeunes, les jeudis, vendredis et samedis. Le responsable Samuel Bilodeau prépare diverses activités pour attirer les jeunes.

Le service de garde a changé de responsable. Marilyn Turmel a pris le relais depuis le 15 octobre, suite au départ de Julie Marcoux, partie en retrait préventif.

Nous vous invitons à consulter le petit journal *Entre les Branches*, c'est un outil pour faire connaître ce qui se passe dans la municipalité. Il est dorénavant disponible sur le site internet au [www.ville.saint-sylvestre.qc.ca](http://www.ville.saint-sylvestre.qc.ca)

## MUNICIPALITÉ (SUITE)

Le centre multifonctionnel est administré à 100% par la Société Sportive et Sociale de Saint-Sylvestre. Ce sont eux qui s'occupent du fonctionnement et de l'entretien. Les réservations de salle se prennent au numéro 418-596-2384.

La corporation D.É.F.I. Saint-Sylvestre a reçu une demande de garderie à 7\$, ici, à Saint-Sylvestre. Nous sommes présentement à recueillir les informations sur la possibilité d'avancer sur ce projet.

Le site internet de la municipalité arrivera sous peu dans une la forme améliorée. Des résidents de St-Sylvestre ont travaillé énormément fort pendant plus d'un an à reformuler, au complet, le site.

Le Syl gym est déménagé à la salle municipale. De petites rénovations ont été faites pour rendre le local plus fonctionnel et attrayant, afin de répondre aux attentes. Le club des Lions et d'autres bénévoles consacrent beaucoup de temps et d'efforts afin d'offrir un bon service à la population.

Nos îlots déstructurés de même que les lots possédant plus de 15 hectares, non construits, nous donnent la possibilité d'ériger des résidences, sans passer par la CPTAQ, si toutes les conditions sont respectées.

### Les orientations pour le budget 2011

Suite à la démission de la conseillère Ginette Roger au siège numéro 3, nous avons eu des élections le 24 octobre dernier, afin de nommer un remplaçant et la personne élue est Jonathan Lavallée. Nous lui souhaitons la bienvenue. Madame Roger remplacera Céline Bilodeau, directrice générale, qui prendra sa retraite, le 31 décembre prochain. Nous souhaitons à Céline une excellente retraite et nous désirons la remercier pour ces 31 années à la municipalité de Saint-Sylvestre.

Un projet d'installation de modules pour les 0-5 ans, en collaboration avec la Fondation de l'école l'Astrale, se finalisera en 2011.

Certaines pancartes de bienvenue et au revoir se feront une beauté pour l'année 2011, soit celles de la route Beaurivage, du Moulin, Ste-Marie Ouest et Craig.

Nous poursuivrons l'aménagement de la halte de Beaurivage ; celle du rang St-André on lui remplacera les tables et bancs, car le temps a déprécié le matériel installé depuis plusieurs années déjà.

Bien entendu notre calendrier des immobilisations suivra les moyens financiers de la municipalité.

Je tiens ici à remercier nos employés municipaux pour le travail qu'ils effectuent, par leur disponibilité et les efforts déployés afin de répondre aux exigences imposées.

Une fois de plus, je désire souligner l'ambiance de travail au sein du conseil. La dynamique de groupe et le respect des personnes, que nous nous imposons, permettent à chacun de jouer pleinement son double rôle : individuellement, celui de conseiller et collectivement celui de décider.

Votre maire,

Voici les dépenses de plus de 25 000\$, lors du discours du maire

- Les Excavations B. G. Bilodeau	132 954.86 \$	- Pavage Enduit	45 720.58 \$
- excavation Marcel Fréchette inc.	700 013.85 \$	- Somavrac	46 441.63 \$
- Ferme Pareau	28 557.36 \$	- Transport Gérard Nadeau	144 785.68 \$
- Genivar	53 722.86 \$		
- Ministre des finances	111 037.00 \$		
- MRC de Lotbinière	87 411.90 \$		
- Municipalité de St-Gilles	35 692.03 \$		
- Contracteur P.E. Pageau	185 311.83 \$		

**INDICATEURS DE GESTION MUNICIPaux 2010**  
**(14 INDICATEURS OBLIGATOIRES)**

Le conseil municipal vous présente les indicateurs de gestion reconnus officiellement par le milieu municipal.

Ces indicateurs viennent aider les municipalités dans leurs prises de décisions, favorisant l'amélioration du rendement et l'adoption des meilleures pratiques de gestion. Considérant le caractère public des institutions municipales et la nature des services qu'elles rendent, ces indicateurs de gestion constituent une amélioration indéniable de la qualité de l'information communiquée aux citoyens.

Ces indicateurs obligatoires vous sont présentés sous cinq activités comprenant la voirie municipale, l'enlèvement de la neige, l'approvisionnement en eau, le traitement et le réseau de distribution, le traitement des eaux usées et le réseau d'égout, ainsi que la santé financière globale et les ressources humaines.

**VOIRIE MUNICIPALE (1 INDICATEUR)**

**COÛT PAR KILOMÈTRE DE VOIE** (Coût de l'activité de voirie municipale par kilomètre de voie)

<u>Coût de l'activité voirie municipale</u>	400 208 \$	5 481 \$ / km de voie
Nombre de kilomètre de voie	73, 02 km	

**ENLÈVEMENT DE LA NEIGE (1 INDICATEUR)**

**COÛT PAR KILOMÈTRE DE VOIE** (Coût de l'activité d'enlèvement de la neige par kilomètre de voie)

<u>Coût de l'activité en enlèvement de la neige</u>	256 195 \$	4 987 \$/km
Nombre de kilomètre de voies déneigés	51,37 km	

**APPROVISIONNEMENT ET TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE  
ET RÉSEAU DE DISTRIBUTION (4 INDICATEURS) NE S'APPLIQUE PAS**

**TRAITEMENT DES EAUX USÉES ET RÉSEAUX D'ÉGOUT (2 INDICATEURS)**

**COÛT DE L'ACTIVITÉ TRAITEMENT DES EAUX** (Coût de revient du traitement d'un mètre cube d'eaux usées)

<u>Coût de l'activité traitement des eaux usées + services rendus</u>	6 272 \$	.07 \$
Nombre de m <sup>3</sup> d'eaux usées traitées par la station d'épuration	87 600 m <sup>3</sup>	

**COÛT DU RÉSEAU PAR KILOMÈTRE** (Coût de fonctionnement du réseau d'égout par kilomètre d'égout)

<u>Coût de l'activité réseaux d'égout</u>	9 805 \$	2 842 \$
Nombre de kilomètre de conduite d'égout	3.45 km	

<b>SANTÉ FINANCIÈRE GLOBALE ( 2 INDICATEURS)</b>
--

**POURCENTAGE DU SERVICE DE LA DETTE** (Pourcentage des frais de financement et du remboursement de la dette à long terme par rapport aux dépenses de fonctionnement et au montant de remboursement de la dette à long terme)

Frais de financement + remboursement de la dette à long terme	x 100	123 287 \$	10.00 %
Dépenses de fonctionnement + remboursement de la dette à long terme		1 232 493 \$	

**POURCENTAGE D'ENDETTEMENT** (Pourcentage de l'endettement net à long terme par rapport à la valeur des immobilisations et des propriétés destinées à la revente)

Endettement net à long terme	x 100	678 380 \$	21.74 %
Valeur des immobilisations et des propriétés destinées à la revente		120 799 \$	

<b>RESSOURCES HUMAINES ( 4 INDICATEURS)</b>
---

**NOMBRE D'HEURES DE FORMATION PAR EMPLOYÉ**

Heures de formation	x 100	220	10.48 heures
Effectif personnes-année		21	

**ABSENCES AU TRAVAIL POUR LÉSIONS PROFESSIONNELLES** 0

**VALEUR DES RESSOURCES HUMAINES MOBILISATION, CLIMAT**

Nombre de départs potentiels / 5 prochaines années	x 100	2	40%
Employés réguliers		5	

**EFFICIENCE ÉCONOMIQUE**

Coût de la formation	x100	6 500 \$	3.74 %
Rémunération totale		173 913 \$	

Je suis très satisfait de ces résultats sur les indicateurs de gestion car ils rendent nos évaluations de la situation financière de plus en plus objectives et réalistes. Ainsi nous pourrions étendre nos analyses par des comparaisons avec des municipalités ayant des caractéristiques similaires. Elles nous guideront dans notre planification et l'élaboration de nos budgets de fonctionnement et d'immobilisations tout en contribuant à une meilleure mobilisation de notre organisation.

J'en profite pour remercier les membres du conseil municipal et les employés, pour leur travail, leur rigueur et leur contribution à bien servir nos citoyens et à atteindre les objectifs.

Mario Grenier, maire,

## **ORGANISMES**

### **FADOQ**

Souper des Fêtes du Club FADOQ le 12 décembre 2010 à 18 heures au Centre Multifonctionnel, suivi de la soirée avec musiciens. **Bienvenue à tous !**

Votre comité

### **CHEVALIERS DE COLOMB**

Assemblée mensuelle le 14 décembre à 20 heures à Saint-Sylvestre. Nous nommerons les familles de l'année dans chaque conseil. Nous fêterons Noël !

Prenez note que la collecte de sang aura lieu le 27 décembre entre 14 heures et 20 h 30 à l'école l'Astrale. Nous vous y attendons nombreux.

La collecte de la croix rouge est présentement en cours. Des bénévoles passeront chez vous pour ramasser vos dons d'ici le 3 décembre. Merci de votre générosité !

### **FÊTE DE NOËL**

Parents et enfants sont invités à se rendre au Centre multifonctionnel le 19 décembre à partir de 10h00 jusqu'à 16h30 pour des activités de jeux gonflables.

Ceci concerne les enfants de 1 à 12 ans. Venez vous amuser et dépenser de l'énergie en toute sécurité. Le Père Noël fera son apparition aux alentours de 11h00 et 14 h00, et cela tout à fait **gratuitement**.

Nous invitons toute la population à venir nous rencontrer à l'occasion de cette fête.

La Corporation DÉFI St-Sylvestre



### **CLUB LIONS**

Le 12 novembre dernier, les enfants de la classe de 5<sup>ième</sup> et 6<sup>ième</sup> de l'école L'Astrale, ont participé au concours de dessins : "L'affiche de la paix" organisé par les Clubs Lions. C'est sous le thème "Vision de la paix" que les enfants ont réalisé leur chef d'œuvre.

Le Club de Saint-Sylvestre voulait souligner la participation des jeunes et a décidé de remettre 3 prix en argent aux 3 plus beaux dessins. Alors en 3<sup>ième</sup> position c'est Amélie Dancause (6<sup>ième</sup>) qui s'est vu remettre un montant de \$10, la 2<sup>ième</sup> place, Kevin Bilodeau (6<sup>ième</sup>) a reçu un montant de \$ 15 et en 1<sup>ere</sup> place c'est Alyson Champagne qui a reçu un montant de \$ 25.

Félicitations aux gagnants et Bravo à tous les participants. Je suis fière de vous !

Lucie Turmel du Club Lions

### **GUIGNOLÉE**

Samedi le 4 décembre des membres du Club Lions ainsi que des jeunes, passeront par vos portes pour la collecte annuelle de la guignolée.

Ces argents reviennent à 100 % sous forme d'aide directe dans notre municipalité, alors nous vous invitons à être généreux en ce temps des fêtes.

Nous souhaitons Joyeuses Fêtes à chacun et chacune d'entre vous.

Le Club Lions St-Sylvestre

### **Soin des pieds et pose d'ongles**

- Technicienne en hygiène et soin des pieds.
- Technicienne en pose d'ongle gel UV (manucure et pédicure) aussi beauté des mains pour vous faire plaisir.

Tirage d'un certificat cadeau d'un soin des pieds le 24 décembre.

Joyeux Noël !  
À tous mes clients(es)

Jacqueline Lévesque N.D.  
115, rue Bilodeau  
418-596-2351

## SALON DES JEUNES

Né en 2002, le Salon des jeunes de Saint-Sylvestre a voulu consacrer aux jeunes de 12 à 17 ans la place qui leur revient. Il se veut une alternative à la rue, un lieu de création et de préparation à la vie adulte.

Le local des jeunes qui est situé au sous-sol de l'école l'Astrale, est un lieu de rassemblement. Il permet non seulement de regrouper les jeunes, mais également de les aider à devenir des citoyens et citoyennes actifs, critiques et responsables.

On retrouve des équipements de loisirs (télévision, système de son, table de billard, jeux de société etc.).

C'est un endroit où les jeunes sont invités à partager avec les autres leurs joies et leurs difficultés, à se conformer à certaines règles de vie, à respecter les autres et leur environnement et à développer leur sens du leadership.

C'est aussi un lieu où ils peuvent soumettre des idées, préparer des projets et s'impliquer dans la vie de groupe et la vie communautaire.

Enfin, c'est une occasion pour les adultes d'apprendre à écouter les besoins et attentes des jeunes afin de les aider dans leur démarche d'apprentissage de la vie.

La municipalité, les organismes locaux ainsi que plusieurs commerces et entreprises de notre milieu contribuent également au succès du Salon des Jeunes. Grâce à eux, le S.D.J. reste en vie, sans leur soutien et leur encouragement rien ne serait possible.

Un immense merci à tous ceux qui participent à l'évolution constante de Salon des Jeunes!

Samuel Bilodeau, responsable

## UNE INVITATION À NE PAS MANQUER

Les administrateurs des 5S, vous invitent à venir défoncez le 31 décembre 2010 au Centre Multifonctionnel. Denis côté et Maxime Berthiaume vous divertiront en musique. Cartes en vente auprès des administrateurs et à l'alimentation St-Sylvestre.

Bienvenue à tous



## VOUS ÊTES DANS LE BESOIN, un panier de Noël serait apprécié !

Vous vivez des moments difficiles, vous êtes en attente de chômage, vous avez perdu votre emploi, vous avez de la difficulté à joindre les deux bouts?

Un panier de Noël pourrait vous donner quelques gâteries. Cela vous concerne?

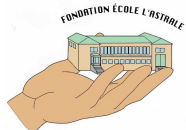
Alors vous pouvez donner votre nom à la municipalité au **418-596-2384**. Nous prendrons vos coordonnées et feront suivre votre demande aux gens concernés. **Ceci se fera en toute confidentialité.**

## POPOTE ROULANTE DE LIEN PARTAGE

Nous sommes à la recherche de chauffeurs pour distribuer les repas, une semaine par mois. Ça demande **une demie heure** de votre temps. Vous êtes intéressés à donner un peu de temps? Alors n'hésitez-pas, communiquez avec Francine Lamontagne au 418-596-2510.

## Site d'amusement pour les enfants de 0 à 5 ans de Saint-Sylvestre

### Un généreux financement



Lors de la parution du journal Entre les Branches de novembre 2010, nous vous annonçons que la Fondation École l'Astrale, avec plusieurs partenaires locaux, travaillaient sur le projet de site d'amusement pour les enfants de 0 à 5 ans, de Saint-Sylvestre. Ce projet était estimé à environ 30 000\$ en terme de coût de réalisation.

Après de multiples démarches fructueuses auprès d'institutions locales, le Conseil d'administration de la Fondation est fière d'annoncer que la campagne de financement du projet se porte très bien et, qu'à l'heure actuelle, nous avons accumulé un peu plus de 17 000\$ sur les 30 000\$ prévu.

Durant les prochaines semaines, nous solliciterons la générosité des commerçants et des résidentes et résidents de Saint-Sylvestre afin qu'ils puissent aussi manifester leur appui au projet par un don individuel et par leur participation à diverses activités.

À suivre...

Joseph Lamarre, président du C.A.  
Fondation École l'Astrale, Saint-Sylvestre



### À METTRE À VOTRE AGENDA

La 5e édition des glissades familiales, se tiendra la première fin de semaine de février soit les 4,5 et 6. Il y aura des glissades le vendredi soir, le samedi et le dimanche. Réservez cette fin de semaine à votre agenda. Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles. Pour plus d'informations vous pouvez communiquer avec Richard Therrien au 418-596-2986.

D'autres informations vous parviendront plus tard.

Les comités Défi St-Sylvestre et Le Club Lions



### PANIERIERS DE NOËL

Le temps des fêtes est un beau moment de partage, c'est pourquoi nous vous sollicitons comme par les années passées à déposer vos denrées non périssables.

Il n'y a pas seulement que de la nourriture que vous pouvez déposer, des articles tels que de la pâte à dents, savon, poudre à laver, papier de toilette, déodorant, etc... seront les bienvenus dans les paniers que nous remettrons à nos plus démunis.

Nous vous invitons à déposer vos denrées à l'Alimentation de St-Sylvestre et ce dès le 29 novembre jusqu'au 17 décembre, dans la boîte prévue à cette fin.

Merci de votre générosité.

Lien-Partage en collaboration avec les Chevaliers de Colomb

### INVITATION

La Fabrique de St-Sylvestre, vous invite à la messe de Noël, le 24 décembre à 20h00 à l'église de Saint-Sylvestre. Un rendez-vous à ne pas manquer.

## FORMATION POPULAIRE

### COURS DE YOGA

Possibilité de débiter un cours de yoga à la mi-janvier 2011, le mercredi après-midi, de 13 h 30 à 15 heures. Pour information, Marie-Claude Drolet au 418-596-2082.

### ACTIVITÉS SPORTIVES

Il y aura possibilité de faire des activités sportives pendant la période des fêtes au centre Multifonctionnel. Pour réservations, communiquez avec Lorraine Roussin au 418-596-2229 ou 418-389-7009

## SYL-GYM ST-SYLVESTRE

Nous sommes au début décembre et le temps des fêtes est à nos portes. Comme l'an dernier, le centre fera relâche entre Noël et le Jour de l'an.

La période de fermeture sera du vendredi 24 décembre, au lundi 3 janvier inclusivement.

L'horaire de M. François Leblond (kinésologue) est : le mardi P.M. de 16h30 à 19h30 et le jeudi A.M. de 8 h00 à 11h00.

Si vous voulez le rencontrer ou prendre un rendez-vous pour un programme vous n'avez qu'à passer au gym, des formulaires sont à votre disposition.

Suggestion de cadeau! Pourquoi ne pas offrir un certificat d'inscription au Centre de conditionnement physique le Syl-Gym St-Sylvestre? Vous pouvez nous rejoindre au 418 596-2427

Le comité de direction vous souhaite de joyeuses fêtes et n'oubliez pas que notre gym est un lieu de rencontre amicale, familiale tout en se préoccupant de notre forme physique et notre santé.

Prochaine parution mi-décembre pour le spécial des fêtes. La date limite pour remettre vos articles est le **VENDREDI 10 DÉCEMBRE**

Merci